

# КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

Самарская Лука: проблемы региональной и глобальной экологии.  
2020. – Т. 29. – № 4. – С. 182-189.

УДК 908:910(049.3)

DOI 10.24411/2073-1035-2020-10366

**РЕЦЕНЗИЯ НА КНИГУ: «СТРАНСТВУЮЩАЯ АКАДЕМИЯ»  
(МАТЕРИАЛЫ ОБ ИССЛЕДОВАНИЯХ П.С. ПАЛЛАСА  
В СРЕДНЕМ ПОВОЛЖЬЕ) / С.А. СЕНАТОР, А.Г. БАКИЕВ,  
А.К. СЫТИН, Р.А. ГОРЕЛОВ, Р.С. КУЗНЕЦОВА, Л.В. СИДЯКИНА;  
ПОД ОБЩ. РЕД. С.А. СЕНАТОРА. – ТОЛЬЯТТИ: АННА, 2020. – 227 С.**

© 2020 Г.В. Дронин

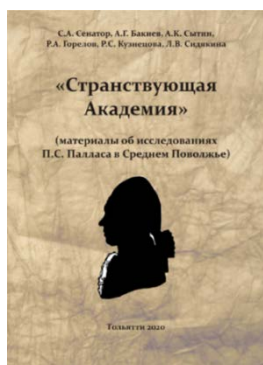
Самарский федеральный исследовательский центр РАН,  
Институт Волжского бассейна РАН, г. Тольятти (Россия)

Поступила 11.11.2020

**Дронин Г.В. Рецензия на книгу: «Странствующая Академия» (материалы об исследованиях П.С. Палласа в Среднем Поволжье) / С.А. Сенатор, А.Г. Бакиев, А.К. Сытин, Р.А. Горелов, Р.С. Кузнецова, Л.В. Сидякина; под общ. ред. С.А. Сенатора. – Тольятти: Анна, 2020. – 227 с.**

**Dronin G.V. Review of the book: "The Wandering Academy" (materials on the research of P.S. Pallas in the Middle Volga region) / S.A. Senator, A.G. Bakiev, A.K. Sytin, R.A. Gorelov, R.S. Kuznetsova, L.V. Sidiyakina; edited by S.A. Senator. – Togliatti: Anna Publ., 2020. – 227 p.**

В 2020 г. в г. Тольятти, накануне трёх круглых дат, связанных с немецким учёным-энциклопедистом, естествоиспытателем и путешественником на русской службе Петром Симоном Палласом (1741–1811) (280-летия со дня рождения, 210-летия издания фунда-



ментальной сводки «Zoographia Rosso-Asiatica» и 210-летия смерти) вышло в свет уникальное издание – материалы об исследованиях «природного немца, ... отдавшего всю жизнь России» [8, с. 223] – «Странствующая Академия».

Дронин Григорий Валериевич, внештатный научный сотрудник лаборатории проблем фиторазнообразия, консультант отдела государственного контроля и региональных полномочий департамента по надзору и контролю в сфере образования Министерства образования и науки Ульяновской области, кандидат биологических наук, dronin1@bk.ru

Ещё более полувека назад учёный-естествоиспытатель, мыслитель и общественный деятель, академик Владимир Иванович Вернадский (1863–1945) справедливо заметил: «Значение Палласа в нашей научной мысли до сих пор нами еще не осознанно...» [7, с. 124]. Авторы «Странствующей Академии» предприняли попытку «осознать» на основе всестороннего и глубочайшего анализа научные материалы, собранные П.С. Палласом на территории Среднего Поволжья (в границах современных Самарской и Ульяновской областей) во время академической экспедиции 1768–1769 гг.

Авторский коллектив, подготовивший данное издание – это шесть учёных-специалистов в разных областях науки: канд. биол. наук Сенатор Степан Александрович – ботаник, флорист; канд. биол. наук Бакиев Андрей Геннадьевич – зоолог, историк науки, эколог; докт. биол. наук Сытин Андрей Кириллович – систематик растений, историк науки; канд. биол. наук Горелов Роман Андреевич – герпетолог, токсиколог; канд. биол. наук Кузнецова Разина Сайтнасимовна – эколог, географ; Сидякина Лариса Ва-

лериевна – флорист; при участии канд. пед. наук Беленова Николая Валерьевича – математика, топонимиста.

Актуальность и практическая значимость данного издания не подлежат сомнению, т.к. в настоящее время существует большая потребность в научно-популярной литературе, посвящённой природе и экологии отдельных регионов России, особенно в историческом контексте.

В аннотации издания авторы скромно указывают, что *«Книга предназначена для специалистов в области биологии, географии, истории и краеведения, а также преподавателей и лиц, интересующихся историей естествознания»*, хотя издание рассчитано на широкую читательскую аудиторию, представляет большой интерес и будет также полезна для лингвистов, топонимистов, этнографов и др.

Издание имеет чёткую и понятную структуру и состоит из вступления от редактора, введения, 6 глав (включая заключение), списка литературы и приложений.

Во **введении (с. 10–20)** приводится краткая информация об истории зарождения физических экспедиций второй половины XVIII века и вклад Императорской академии наук и художеств в Санкт-Петербурге в познание геологических, минералогических, растительных и животных ресурсов Российской империи, выявление исторических, социально-экономических и этнографических особенностей её регионов. Авторы рецензируемого издания верно подчёркивают, что на то время это было научно-исследовательским «прорывом», т.к. в XVIII веке, в первую очередь, изучались вновь присоединённые территории к растущей Российской империи, тогда как внутренние районы преимущественно не изучались.

На с. 18–19, допущена историческая неточность: *«Паллас, сделав остановку в Москве, 7 июля 1768 г. посетил Аптекарский Огород ... в сопровождении ... Андрея Андреевича Риндера, руководившего всей медицинской службой столицы»*. В 1712–1918 гг. столицей Российской империи был г. Санкт-Петербург, а не Москва. На с. 15, 16 и 20, описывая события первой половины правления Императрицы и Самодержицы Всероссийской Екатерины II (1762–1779 гг.), авторы рецензируемого издания используют разные варианты написания названия населённого пункта: то *«Синбирск»*, то *«Симбирск»*, хотя данный город вплоть до 1780 г. назывался Синбирском. На с. 17 в сноске 26 о годах жизни Трауготта Гербера авторы скупо отписываются *«первая половина XVIII в.»*, хотя они более-менее известны: 1710–1743 [30-33].

В первой главе **«Внутренняя окраина России» (с. 21–46)** представлен исторический обзор заселения Среднего Поволжья с анализом социально-экономического освоения данной территории. На основании всестороннего, глубокого и критического изучения исторической литературы (более 15 источников) приводятся ценнейшие и собранные воедино разрозненные данные о проживающих народах и их занятиях, о формировании в Среднем Поволжье сельского и городского населения, о сложении на его территории административной системы. Высокую ценность представляют доподлинно воссозданные данные о заселённости Среднего Поволжья ко времени его посещения П.С. Палласом.

Особого внимания заслуживает таблица 1 *«Маршруты отряда П.С. Палласа по Среднему Поволжью»*, в которой в хронологическом порядке перечислены узловые точки маршрута экспедиции П.С. Палласа по территориям современных Ульяновской и Самарской областей с 16 сентября 1768 г. по 21 июня 1769 г. с указанием географических объектов на немецком и русском языках (согласно работам [20, 29]), а также современных названий топонимов. К сожалению, авторы рецензируемого издания не раскрывают источники указанных ими «современных названий». Вероятно, имелись в виду публикации, указанные в главе 2 на с. 47 [3, 4, 22-24], однако и они не претендуют на полноту сведений, особенно в части топонимики Ульяновской области, для которой по сей день наиболее авторитетным и точным источником современных названий географических объектов служит *«Словарь географических названий Ульяновской области»* [26], а также последняя сводка *«Города и поселения Ульяновской области»* [9].

Завершает главу картосхема *«Маршруты отряда академика П.С. Палласа по Среднему Поволжью»* (с. 46, рис. 4). К сожалению, у данной карты низкая степень детализации (из 114 отмеченных условным знаком населённых пунктов подписаны только 39), хотя данную проблему можно было бы решить при помощи вспомогательных элементов карты, обозначив названия населённых пунктов при помощи числовых сносок. Также, согласно правилам картографической грамотности, отсутствуют указания направления «север – юг» и масштаба приведённой карты. Однако, несмотря на их отсутствие, они несколько не снижают научной ценности и исследовательской завершенности данного картографического изображения.

В вышеупомянутых таблице и картосхеме авторы рецензируемого издания исправляют часто встречающуюся ошибку, допускаемую исследователями научного наследия П.С. Палласа, из-за невнимательности к первоисточникам, когда они забывают факт его поездки в ноябре – декабре 1769 г. из г. Уфы до г. Сызрани и обратно [21]. На с. 44–45 не совсем понятна логика выделения курсивом 21 названия топонимов. Вероятно, курсивом выделены топонимы согласно их упоминанию в работе П.С. Палласа [20], о чём сообщается, к сожалению, позже (сноска 42 на с. 48).

**Вторая глава «Топонимическое наследие П.С. Палласа для Среднего Поволжья» (с. 47–58)** представляет высокий научный интерес, т.к. для Среднего Поволжья работа «Путешествие по разным провинциям Российского государства» [20] до настоящего времени не изучалась с целью выявления содержащихся в ней топонимов и их трансформации. Кроме этого, авторы рецензируемого издания проанализировали ряд публикаций, в которых воссоздавался маршрут экспедиционного отряда П.С. Палласа по территории Среднего Поволжья [1, 2, 6, 11], выявив в них серьёзные неточности, ошибки и пропущенные географические объекты.

На с. 48 указано, что *«Топонимы классифицированы согласно общепринятой системе: ойконимы, гидронимы, оронимы, дримонимы, отдельно выделена небольшая группа микротопонимов»*. К сожалению, авторы не указывают источник данной общепринятой системы. К тому же, неискушённый читатель не поймёт смысла данных терминов. Избежать подобного можно было бы в традициях рецензируемого издания, сделав подстраничную сноску:

**Классы топонимов:**

1. Ойконимы (др.-греч. *οἶκος* – «жилище, дом» + *ὄνομα* – «имя, название») – названия населённых пунктов.

2. Гидронимы (др.-греч. *ὕδωρ* – «вода») – названия водных объектов.

3. Оронимы (греч. *ὄρος* – «гора») – названия объектов рельефа земной поверхности.

4. Дримонимы (др.-греч. *δρυμός* – «дубовая роща, лес») – названия лесных участков.

5. Микротопонимы (др.-греч. *μικρός* – «малый» + *τόπος* – «место») – названия небольших местных объектов, обычно известных ограниченному кругу проживающих в данной местности людей.

Авторы рецензируемого издания проанализировали 222 топонима (выделив 132 ойконима, 61 гидроним, 24 оронима, 1 дримоним, 3 микротопонима и 1 отдельный объект номинации без указания принадлежности к тому или ино-

му классу топонимов), приведённых П.С. Палласом, во временном аспекте: сохранили ли они своё название до настоящего времени, были переименованы или исчезли, какую претерпели морфологическую адаптацию и лексико-семантическую трансформацию.

Полученные авторами топонимические материалы позволили создать серию ономастических карт – ойконимов (рис. 5), гидронимов (рис. 6), оронимов (рис. 7), дримонимов и микротопонимов (рис. 8). На каждой из приведённых карт при помощи условных знаков обозначен статус топонимов: сохранившиеся, изменившиеся, переименованные и исчезнувшие. Каждый топоним пронумерован, в легенде карты приводится его расшифровка в виде наименования топонима с дополнительным толкованием его статуса.

К данным картосхемам так же применимо вышеупомянутое замечание – отсутствует указание направления «север – юг» и масштаба. Кроме этого, на картосхеме «Положение и трансформация гидронимов, упомянутых в работе П.С. Палласа (1773)» (рис. 6) цветовая гамма условного знака «Переименованные гидронимы» не соответствует цвету на самом картографическом изображении.

**Третья глава «Не можно представить себе приятнейшей страны» (с. 59–81)** представлена выдержками цитат П.С. Палласа [20] с комментариями авторов рецензируемого издания. Их большой заслугой является то, что из огромного по объёму палласовского труда они отобрали те описания учёного, которые могут быть использованы для мониторинговых исследований природно-территориальных комплексов Среднего Поволжья, изучения их временной и пространственной динамики.

Начиная с этой главы и далее по всему изданию, цитаты П.С. Палласа выделены разрядкой. К сожалению, оформление текста увеличенным интервалом между буквами в данном случае не совсем удобно, т.к. тексты авторов рецензируемого издания и цитат становятся практически не различимыми.

При цитировании текстов П.С. Палласа [20] авторы издания не сохранили оригинальный русский перевод: утратили на конце слов после согласных конечный ерь (Ъ), заменили ять (Ѣ) на «Е», И десятеричное с тремой (І) на «И» (таблица). Однако такой вариант цитирования имеет право на существование, поскольку хоть изменения в цитате текстов в большинстве случаев запрещены, ГОСТ Р 7.0.5-2008 предусматривает возможность изменений, если требуется дать цитату из источников, опубликованных до реформы русской орфографии 1918 года.

Таблица

## Сравнение текстов цитат П.С. Палласа на примере с. 59 рецензируемого издания

Текст цитаты, приводимый авторами рецензируемого издания	Оригинальный текст русского перевода П.С. Палласа (1773)
<i>«по такой худой дороге ехать ночью было не возможно, да и днем едва могли продолжать путь на удвоенных подводах»</i>	<i>«по такой худой дорозѢ ъхать ночью было не возможно, да и днем едва могли продолжать путь на удвоенныхъ подводахъ»</i>
<i>«между горными увалами везде текут речки, при которых построены деревни, и кои отчасти прямо, а отчасти соединясь с другими впадают в Суру»</i>	<i>«между горными увалами вездѢ текутъ рѣчки, при которыхъ построены деревни, и кои отчасти прямо, а отчасти соединясь съ другими впадаютъ въ Суру»</i>
<i>«начинается холмистая страна по Волге простирающаяся и редким березником оброслая. На холмах видны бѣлыя голья места состоящая из меловатаго мергеля, какой находится, начиная от Симбирска вдоль Волги до Усы, почти во всех увалах, да и в самой степи под черноземом и под нижним слоем иловатой земли»</i>	<i>«начинается холмистая страна по ВолгѢ простирающаяся и рѣдкимъ березникомъ оброслая. На холмахъ видны бѣлыя голья мѣста состоящія изъ мѣловатаго мергеля, какой находится, начиная отъ Симбирска вдоль Волги до Усы, почти во всѣхъ увалахъ, да и въ самой степи подъ черноземомъ и подъ нижнимъ слоемъ иловатой земли»</i>

В четвёртой главе «Вклад П.С. Палласа в ботаническое изучение Среднего Поволжья» (с. 82–110) авторы рецензируемого издания провели тщательную идентификацию названий растений, использовавшихся в XVIII в. и отмеченных П.С. Палласом [20] в Среднем Поволжье, проследив номенклатурную историю изменения названий родов и видов, установив их современное название.

Результат работы представлен в виде таблицы, включающей 184 вида растений, в которой латинским и русским названиям растений, указываемых П.С. Палласом, приведено современное латинское название вида. Комментарий к таблице дан неверно: «В первом столбце приведено современное латинское название вида, во втором и третьем – латинское и русское названия по первоисточнику». На самом деле, в первом и втором столбцах приводятся латинское и русское названия видов по первоисточнику, в третьем – современное латинское название. Таким образом, в таблице перепутаны местами первый и третий столбцы.

К сожалению, авторам рецензируемого издания не удалось сопоставить 9 названий растений, упомянутых в работе П.С. Палласа [20] с современными, что не умаляет проработанности раздела и не снижает ценности работы в целом, а, наоборот, открывает возможности для проведения новых исследований, в частности дальнейшей идентификации растений с учётом экологических условий произрастания и характерных местообитаний данных видов.

На с. 105 в тексте упоминается Д.И. Литвинов, для которого не приводится подстраничная сноска, как это принято авторами рецензируемого издания для исследователей, упоминаемых ими. Таким образом, читатель из данной книги никогда не узнает о Дмитрие Ивановиче Литвинове (1854–1929) – русском ботанико-географе, флористе и систематике живой природы, авторе гипотезы о реликтовом происхождении сосновых лесов на меловых горах в европейской части России.

Пятая глава «П.С. Паллас – исследователь рецентной и фоссильных фаун Среднего Поволжья» (с. 111–172) даёт представление о результатах зоологических исследований академического отряда П.С. Палласа в Среднем Поволжье.

Авторы рецензируемого издания предпринимают попытку сопоставления названий видов животных, описанных П.С. Палласом с территории Среднего Поволжья, с современными названиями видов. Результат данной идентификации представлен в виде таблицы, включающей 33 вида животных, в которой латинским названиям животных, указываемым П.С. Палласом, приведены современные русское и латинское названия видов, их таксономическая принадлежность к семействам, дата и место встречи вида, а также страницы их первого упоминания в тексте работы «Reise durch verschiedene Provinzen des Russischen Reichs» и номера описания в приложении «Anhang» к ней [29]. К сожалению, виды животных представлены в хронологическом порядке, что затрудняет получить полное представление обо всех встреченных животных П.С. Палласом по классам, отрядам, семействам и т.д.

Несмотря на то, что проблема идентификации названий животных является более изученной, по сравнению с сопоставлением названий растений (на что указывают 24 источника по данной тематике, приведённые авторами рецензируемого издания), данная глава несколько не потеряла своей актуальности и ценности исследования, т.к. её авторы критически, глубоко и основательно изучили и проанализировали многочисленные публикации П.С. Палласа (ра-

порты, отправленные им в Академию наук из Синбирска и Самары [19]; описания новых видов животных с территории Среднего Поволжья в журнале «*Novi Commentarii Academiae Scientiarum Imperialis Petropolitanae*» [27, 28]; первая часть труда «*Reise durch verschiedene Provinzen des Rußischen Reichs*» – «Путешествие по разным провинциям Российского государства» на немецком [29] и русском [20] языках), в результате чего существенно уточнили и дополнили сведения о его исследованиях в границах современных Самарской и Ульяновской областей.

Авторы рецензируемого издания значительно расширили представление о современном распространении видов животных, указанных П.С. Палласом, по территории Среднего Поволжья с анализом их природоохранного статуса по федеральной и региональным Красным книгам [12-17].

Изучив огромный пласт изданий П.С. Палласа, авторы рецензируемого издания пришли к выводу, что в Среднем Поволжье «...ученый собрал богатый фактический материал для своего главного труда по зоологии – «*Zoographia Rosso-Asiatica*», опубликованного на латинском языке в трех томах. К сожалению, этот ценнейший свод зоологических сведений гениального Петера Симона Палласа до сих пор не переведен полностью на русский язык» (с. 171). Тем самым авторы рецензируемого издания намечают направление дальнейших исследований, поскольку грамотный и полный перевод на русский язык данного труда приоткроет многие тайны, ответит на многочисленные вопросы, и, возможно, исправит некоторые неточности в представлениях об исследованиях П.С. Палласа в глазах современных учёных. Как справедливо заметил по этому поводу зоолог-герпетолог и историк науки Лев Яковлевич Боркин, «сегодня многие члены РАН имеют (если имеют) о своем великом предшественнике весьма смутное представление. Целый ряд трудов Палласа считается основополагающим, а что в них написано, большинству ныне практически неизвестно, так как они не переведены на русский язык» [5].

В названии **шестой главы «"Заслуга неизбежного Палласа" (заключение)» (с. 173–176)** авторы рецензируемого издания дают отсылку к зоологу и путешественнику Николаю Алексеевичу Северцову (1827–1885), называя П.С. Палласа «неизбежным, потому что нет отрасли естественных наук, в которой Паллас не проложил бы нового пути, не оставил бы гениального образца для последовавших за ним последователей» [25, с. 15]. Последователей и

учеников у П.С. Палласа было не мало, о чём и рассуждают авторы издания, пытаясь ответить на вопрос «*Как случилось, что несколько натуралистов, людей разного возраста, образования и дарований составили столь эффективную исследовательскую группу?*» (с. 173).

**Список литературы (с. 177–190)** насчитывает 192 источника, из них 2 листа из фондов Российского государственного архива древних актов (РГАДА) и 14 на иностранном языке. На с. 189–190 приводится перечень иллюстраций с указанием источников. Иллюстративный материал подобран удачно, рисунки и фотографии чётки для восприятия и дополняют общую картину.

Завершает рецензируемое издание комплект **трёх приложений (с. 191–227)**.

**Приложение А (с. 191–193)** содержит 3 картосхемы «Маршруты отряда П.С. Палласа по Среднему Поволжью» с замечаниями, указанными выше: низкая детализация картографического изображения, отсутствие обозначений направления «север – юг» и масштаба.

**Приложение Б (с. 194–226) «Словарь топонимов Среднего Поволжья от Петра Симона Палласа»** представляет собой словарь географических названий, содержащихся в работах П.С. Палласа. Авторы издания приводят русско- и немецкоязычные названия топонимов, страницы, на которых упомянуты данные объекты [20, 29], современное название, дату основания или первого упоминания, толкование происхождения названия и дополнительные сведения.

Словарь содержит 244 объекта, из них 222 объекта из вышеупомянутых работ П.С. Палласа, а также 22 топонима, не включённые П.С. Палласом в основной текст своих работ, но отмеченные на карте бассейна р. Сока.

Завершает издание **Приложение В (с. 227) «Страна вдоль реки Сока»** – картографические изображения местности от истока р. Сока до современного с. Сергиевска Самарской области. Авторы издания указывают источник, из которого заимствовали иллюстрацию – «*Паллас, 1788а, с. [7]*», однако он присутствует в списке литературы без буквенного индекса, что немного вводит читателя в заблуждение. Также не нашла своего отражения в библиографическом списке работы Красная книга Самарской области (2009), процитированная на стр. 114.

Письменная речь авторов издания правильна, лаконична, интересна для чтения. Однако некоторые формулировки звучат неграмотно, вводят в заблуждение. Например, на с. 14 «*Указано расстояние рек (от устья до устья)*» (может быть от истока?), с. 49 «*Большую группу*

составили 71 ойконим», с. 147 «встретил белемнитов» (встретить можно только одушевленные предметы) и т.д. Стоит обратить внимание на некоторые орфографические (на с. 2, 10, 17, 117) и пунктуационные (на с. 5, 10, 11, 15, 17) ошибки. Также отсутствует единообразный подход к применению буквы «Ё»: авторы издания приняли за правило употреблять её только при написании антропонимов, однако, забыли сделать это при написании имени собственного Емельяна Пугачёва (с. 12).

В заключение стоит вспомнить слова Д.И. Литвинова: «Неимение полного указателя к путешествию Палласа одно уже довольно затрудняет справки в книге, помимо отсутствия до сих пор солидного комментария к его определениям» [18, с. 203]. Авторы рецензируемого издания в определённой степени решили эту проблему, рассмотрев маршруты путешествий по Среднему Поволжью П.С. Палласа, обобщив и осветив итоги его научно-исследовательской деятельности, показав выдающийся вклад в изучение географии, животного и растительного мира современных Самарской и Ульяновской областей.

«Странствующая Академия» – уникальное и чрезвычайно важное обобщение материалов об исследованиях П.С. Палласа в Среднем Поволжье, книга претендует на полноту и законченность изложения, является ценным научным изданием, ориентированным на широкий круг читателей, и заслуживает особого внимания и высокой оценки.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. **Абайдулова А.Г., Салмин А.К.** Причеремшанский дневник экспедиции П.С. Палласа // Ученые записки Казанского университета. Сер. Гуманитарные науки. 2018. Т. 160, кн. 3. С. 592-604.
2. **Бакиев А.Г., Васюков В.М., Горелов, Р.А., Дронин Г.В., Кузнецова Р.С., Саксонов С.В., Сенатор С.А., Сытин А.К.** Маршруты П.С. Палласа на территории современной Самарской области // Самарская Лука: проблемы региональной и глобальной экологии. 2018. Т. 27, № 4(2). С. 47-55.
3. **Беленов Н.В.** Историко-топонимический словарь Самарского Поволжья. Самара: Порт-принт, 2014. 325 с.
4. **Беленов Н.В.** «Рисалия» Ахмеда ибн Фадлана как источник по топонимии Среднего Поволжья // Исторические, философские, политические и юридические науки, культурология и искусствоведение. Вопросы теории и практики. 2015. № 3-1 (53). С. 52-56.
5. **Боркин Л.** Парадокс Палласа // Троицкий вариант. №19 (213). 20 сентября 2016 г.
6. **Васюков В.М., Дронин Г.В.** Экспедиция П.С. Палласа в Симбирском Поволжье // Природа Симбирского Поволжья. Сб. науч. тр. XVII межрегион. науч.-практ. конф. Вып. 16. С. 5-13.
7. **Вернадский В.И.** Живое вещество. М.: Наука, 1978. 358 с.
8. **Вернадский В.И.** Очерки по истории Академии наук // Труды по истории науки в России / Сост. Бастракова М.С., Неаполитанская В.С., Фирсова Г.А. М.: Наука, 1988. 404 с.
9. Города и поселения Ульяновской области. Т. 1 (под ред. В.Н. Егорова и С.А. Прокопенко). Ульяновск: Печатный двор, 2019. 371 с.
10. ГОСТ Р 7.0.5-2008. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая ссылка. Общие требования и правила составления. М.: Стандартинформ, 2008. 19 с.
11. **Ивлиева Н.Г., Манухов В.Ф.** О картографировании маршрутов путешествий П.С. Палласа и И.И. Лепёхина по Среднему Поволжью // Геодезия и картография. 2016. № 4. С. 51-57.
12. Красная книга Российской Федерации (животные). М.: АСТ; Астрель, 2001. 860 с.
13. Красная книга Самарской области. Т. 2. Редкие виды животных. Тольятти: Кассандра, 2009. 332 с.
14. Красная книга Самарской области. Т. 2. Редкие виды животных. Самара: Изд-во Самарской государственной областной академии Наяновой, 2019. 354 с.
15. Красная книга Ульяновской области (грибы, животные). Т. 1. Ульяновск: УлГУ, 2004. 288 с.
16. Красная книга Ульяновской области. М.: Буки Веди, 2015. 550 с.
17. Красная книга Чувашской Республики. Т. 1, ч. 2. Редкие и исчезающие виды животных. Чебоксары: ГУП «ИПК «Чувашия»», 2010. 372 + 56 с.
18. **Литвинов Д.И.** Библиография флоры Сибири // Труды Ботанического Музея АН. Вып. 5. 1909. 458 с.
19. Научное наследие П.С. Палласа. Письма. 1768–1771 гг. / Сост. В.И. Осипов. Пер. с нем. В.И. Осипова и Г.И. Фёдоровой. Санкт-Петербургский филиал Архива РАН. СПб.: Тиаид, 1993. 250 с.
20. **Паллас П.С.** П.С. Палласа, Доктора Медицины, Профессора Натуральной истории и члена Российской Императорской Академии Наук, и Санктпетербургскаго Вольнаго Экономическаго Общества, также Римской Императорской Академии испытателей естества и Королевскаго Аглинскаго ученаго собранія, Путешествіе по разнымъ провинціямъ Россійской Имперіи. Часть первая. В Санктпетербургѣ при Императорской Академіи Наукъ 1773 года. [10] + 658 + 117 (Прибавление) с.
21. **Паллас П.С.** Петра Симона Палласа, Медицины доктора, естественной истории Профессора, Россійской Императорской Академіи Наукъ, Вольнаго Экономическаго Санктпетербургскаго общества, Римской Императорской естествоиспытательной Академіи и Королевскихъ Аглинскаго, Шведскаго и Геттингскаго собраніевъ члена Путешествіе по разнымъ мѣстамъ Россійскаго Государства.

Часть вторая, книга первая. В Санктпетербургѣ при Императорской Академіи наукъ 1786 года. 3 + 476 с.

22. **Порунов А.Н.** Основные закономерности стратиграфии Среднего Поволжья // Наука. Общество. Государство. 2014. № 4. С. 19-28.

23. **Приходько В.В.** К вопросу об этноязыковой атрибуции именъковской археологической культуры // Симбирский научный вестник. 2011. № 2. С. 42-47.

24. **Садыкова Р.К.** Историко-лингвистический анализ тюрко-татарской топонимии Ульяновской области Российской Федерации. Автореф. ... канд. филол. наук. Казань, 2003. 26 с.

25. **Северцов Н.А.** Периодические явления в жизни зверей, птиц и гад Воронежской губернии. Разсуждение, написанное для получения степени магистра зоологии, Николаем Северцовым. По наблюдениям, сделанным в 1844-53 годах. М.: Типография А. Евреинова, 1855. XXXVI + 430 с.

26. Словарь географических названий Ульяновской области. Ульяновск: Корпорация технологий продвижения, 2004. 208 с.

27. **Pallas P.S.** Description Leporis pusilli // *Novi Commentarii Academiae Scientiarum Imperialis Petropolitanae*. Petropoli: Typis Academiae Scientiarum. 1769. Tom. XIII (pro Anno 1768). P. 531-538, Tab. XIV.

28. **Pallas P.S.** Descriptiones quadrupedum et avium Anno 1769. Observatarum // *Novi Commentarii Academiae Scientiarum Imperialis Petropolitanae*. Petropoli. 1770. Tom. XIV (pro Anno 1769). Pars I. P. 548-592, Tab. XXI.

29. **Pallas P.S.** Reise durch verschiedene Provinzen des Russischen Reichs. Erster Teil. St. Peterburg: Kayserliche Academie der Wissenschaften, 1771. [12] + 504 S.

30. Гербер, Трауготт [Электронный ресурс] // Википедия. Свободная энциклопедия [сайт]. URL: [https://ru.wikipedia.org/wiki/Гербер,\\_Трауготт](https://ru.wikipedia.org/wiki/Гербер,_Трауготт) (дата обращения 11.11.2020).

31. Гербер (Gerber) Трауготт [Электронный ресурс] // Воронежский Гид. Крупнейший образовательной-краеведческий портал России [сайт]. URL: <https://vrnguide.ru/bio-dic/g/gerber-traugott.html> (дата обращения: 11.11.2020).

32. Трауготт Гербер [Электронный ресурс] // Сайт кафедры нормальной анатомии человека [сайт]. URL: <https://anatomysmu.at.ua/index/gerber/0-82> (дата обращения 11.11.2020).

33. Труготт Гербер [Электронный ресурс] // info-farm.ru. Полезное о медицине [сайт] URL: [https://info-farm.ru/alphabet\\_index/t/traugott-gerber.html](https://info-farm.ru/alphabet_index/t/traugott-gerber.html) (дата обращения 11.11.2020).